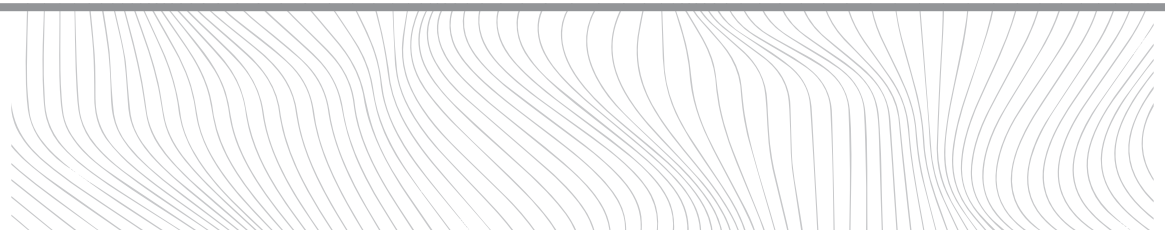
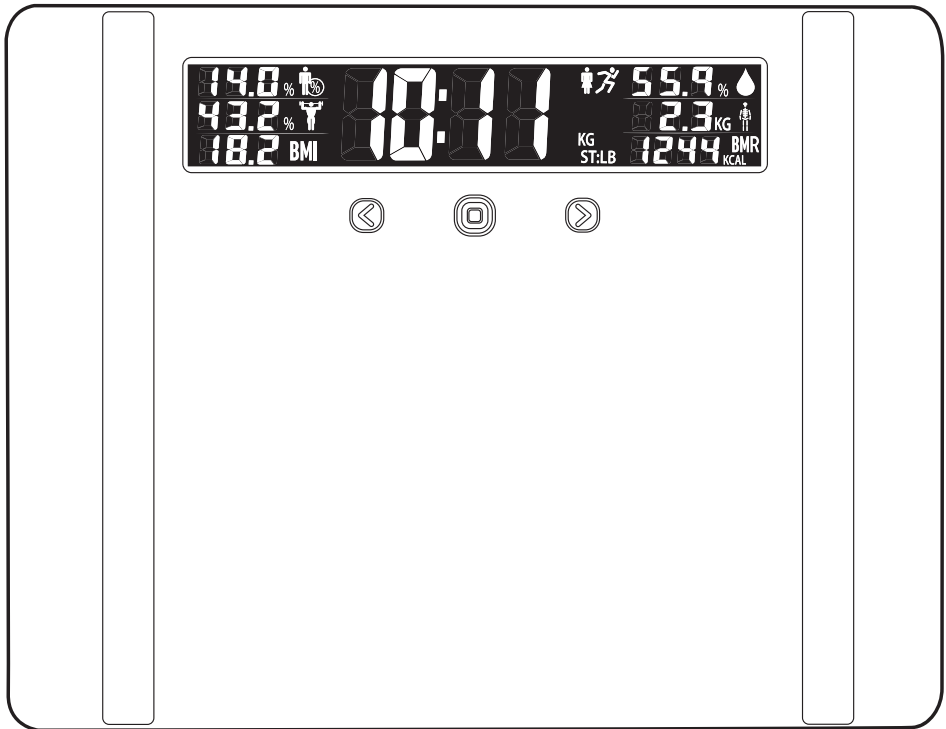


User manual

Extra wide analyser scale



EN | Please retain instructions for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS



BATTERY WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN.

- This product is not a toy.
- Children must be supervised to ensure that they do not handle or play with the product.
- This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.
- If any part of the appliance is malfunctioning or if it has been dropped or damaged, cease using the product immediately to avoid potential injury.
- Do not insert fingers into any openings or inside the product.
- Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/high humidity environment.
- This product is a high precision device; handle it with care.
- This product is intended for domestic use only.



CAUTION: Do not use the analyser function if you have a pacemaker or other medical device fitted. If in doubt, consult your doctor.

BATTERY SAFETY

- This product is supplied with 4 x AAA batteries. Only batteries of the same or equivalent type as those recommended should be used with this product.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries should be removed from the product to avoid leakage.

Care and maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly.

Never immerse the scale in water or any other liquid.

Do not use harsh or abrasive cleaning detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

Before first use

Remove the plastic isolator tab from the battery compartment (if present) prior to use.

Make sure the batteries are inserted following the correct polarity. Position the scale on a firm, flat surface.

For use on carpet attach enclosed carpet feet.

Changing the unit

STEP 1: Press the centre of the glass platform to turn on the scale.

STEP 2: Select kg, st or lb weight mode by pressing '>' or '<'. The scale will then turn off after approx. 1 minute.

Zero setting the scale

STEP 1: Position the scale on a firm, flat surface.

STEP 2: Press the centre of the platform to turn on the scale. Make sure no weight is on the scale. '0.0/ZERO' will be displayed.

STEP 3: The scale will switch off and is now ready for use.



NOTE: The zero-setting process must be repeated if the scale is moved. At all other times step straight onto the scale.

Using the scale to take weight readings

STEP 1: Step on to the platform and stand still.

STEP 2: After 2–3 seconds the weight reading will be displayed.

STEP 3: Step off the platform; the weight reading will be displayed for approx. 1 minute before the scale turns off.

Personal data entry

STEP 1: Press the centre of the platform to turn on the scale.

STEP 2: Press '⊙' to enter analyser mode.

STEP 3: Select a user number by pressing '>' or '<'. Press '⊙' to confirm the selection.

STEP 4: The male or female symbol will flash. Press '>' or '<' to select male/female. Select athlete mode by pressing '>' or '<' until both the male/female and athlete symbols are displayed. Press '⊙' to confirm.

STEP 5: The height display will flash. Press '>' or '<' to select the correct height, then press '⊙' to confirm.

STEP 6: The age display will flash. Press '>' or '<' to select the correct age, then press '⊙' to confirm.

STEP 7: The display will show the selected settings, then '0.0/ZERO' will be displayed. The memory is set.

STEP 8: Repeat procedure for another user (up to 10 times), or to change user details.

Athlete mode: An athlete is defined as a person who is involved in intense physical activity of approximately 12 hours a week and who has a resting heartbeat of approximately 60 beats per minute or less.

Using the scale

This scale uses BIA (Bio Impedance Analysis) technology which passes a small electrical impulse through the body to distinguish fat from lean tissue. The electrical impulse cannot be felt and is perfectly safe. Contact with the body is made via stainless steel pads beneath the glass platform.



NOTE: During pregnancy a woman's body composition changes considerably to support the developing child. Under these circumstances, body fat percentage readings could be inaccurate and misleading. Pregnant women should therefore only use the weight function.

For more information, visit salter.com/understanding-your-measurements.

STEP 1: Position the scale on a firm, flat surface.

STEP 2: Press the centre of the platform to turn on the scale.

STEP 3: Press '⊙' to enter analyser mode.

STEP 4: Select user number by using '>' or '<'. The LCD display will show the saved data for that user, then '0.0/ZERO' will be displayed.

STEP 5: With bare feet, step onto the platform and stand still. Feet must be in contact with the metal pads on the platform and evenly spaced.

STEP 6: After approx. 2–3 seconds, the weight reading will be displayed.

STEP 7: Remain standing on the scale while the other readings are taken.

STEP 8: Results will be displayed.

Troubleshooting

If the scale is not working properly:

Check the batteries are fitted correctly.

Check that the correct unit is selected.

Make sure the scale is on a hard, flat surface and not touching a wall.

Repeat the zero-setting process.

Warning indicators

Lo – Replace battery.

Lr – Weight exceeds maximum capacity.

Err2 – Out of range, incorrect operation or poor feet contact.

Specifications

Product code: SA00576
Display: LCD
Battery: 4 x 1.5 V AAA batteries (included)
Units: kg/st/lb

FR | Veuillez conserver ces instructions pour référence ultérieure.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



AVERTISSEMENT RELATIF À LA BATTERIE OU AUX PILES : TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Veillez à ce que les enfants ne manipulent pas le produit et ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est autorisé à effectuer des réparations.
- Si toute autre partie de l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou si l'appareil est tombé ou endommagé, cessez immédiatement d'utiliser le produit pour éviter tout risque de blessure.
- N'insérez pas les doigts dans les ouvertures ni à l'intérieur du produit.
- Ne placez, rangez ou utilisez le produit ni à proximité de la lumière directe du soleil ou de sources directes de chaleur, ni dans un environnement très humide.
- Ce produit est un appareil de haute précision. Manipulez-le avec précaution.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.



ATTENTION : n'utilisez pas la fonction d'analyseur si vous portez un stimulateur cardiaque ou un autre dispositif médical. En cas de doute, consultez votre médecin.

SÉCURITÉ LIÉE AUX PILES

- Ce produit est fourni avec 4 piles AAA. Utilisez uniquement des piles du même type ou du même type que celles recommandées avec ce produit.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Pour éviter toute fuite, retirez les piles usagées du produit.

Entretien et maintenance

Nettoyez la surface extérieure de la balance à l'aide d'un chiffon doux et humide, puis laissez-la sécher complètement. N'immergez jamais la balance dans l'eau ni dans tout autre liquide. N'utilisez pas de détergents ni de tampons à récurer agressifs ou abrasifs pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

Avant la première utilisation

Retirez la languette en plastique d'isolation du compartiment à piles avant utilisation (le cas échéant). Assurez-vous que les piles sont insérées en respectant la polarité. Placez la balance sur une surface plane et stable. En cas d'utilisation sur une moquette ou un tapis, fixez les pieds pour moquette fournis.

Changement des unités

ÉTAPE 1 : appuyez au centre du plateau en verre pour allumer la balance.

ÉTAPE 2 : sélectionnez l'unité de mesure du poids en kg, st ou lb en appuyant sur « > » ou sur « < ». La balance s'éteint ensuite après environ 1 minute.

Remise à zéro de la balance

ÉTAPE 1 : placez la balance sur une surface plane et stable.

ÉTAPE 2 : appuyez au centre du plateau pour allumer la balance. Assurez-vous qu'aucun poids n'est appliqué sur la balance. « 0.0/ZERO » s'affiche.

ÉTAPE 3 : la balance s'éteint et est désormais prête à l'emploi.



REMARQUE : le processus de remise à zéro doit être répété si la balance est déplacée. Autrement, montez directement sur la balance.

Utilisation de la balance pour mesurer le poids


ÉTAPE 1 : montez sur le plateau et restez immobile.

ÉTAPE 2 : votre poids s'affiche au bout de 2 à 3 secondes.

ÉTAPE 3 : descendez du plateau ; le poids s'affiche pendant environ 1 minute, puis la balance s'éteint.


Saisie des données personnelles


ÉTAPE 1 : appuyez au centre du plateau pour allumer la balance.

ÉTAPE 2 : appuyez sur «  » pour entrer dans le mode analyseur.

ÉTAPE 3 : sélectionnez un numéro d'utilisateur en appuyant sur « > » ou sur « < ». Appuyez sur «  » pour confirmer votre sélection.

ÉTAPE 4 : le symbole indicateur de sexe (homme ou femme) clignote. Appuyez sur « > » ou sur « < » pour sélectionner homme ou femme. Sélectionnez le mode athlète en appuyant sur « > » ou sur « < » jusqu'à ce que les symboles homme/femme et athlète s'affichent. Appuyez sur «  » pour confirmer.

ÉTAPE 5 : la sélection de la taille clignote. Appuyez sur « > » ou sur « < » pour sélectionner la taille correcte, puis appuyez sur «  » pour confirmer.

ÉTAPE 6 : la sélection de l'âge clignote. Appuyez sur « > » ou sur « < » pour sélectionner l'âge correct, puis appuyez sur «  » pour confirmer.

ÉTAPE 7 : l'écran affiche les paramètres sélectionnés, puis « 0.0/ZERO » s'affiche. La mémoire est réglée.

ÉTAPE 8 : recommencez la procédure pour un autre utilisateur (jusqu'à 10 fois) ou pour changer les informations sur l'utilisateur. Mode athlète : un athlète est défini comme une personne pratiquant une activité physique intense environ 12 heures par semaine et dont le rythme cardiaque au repos est approximativement de 60 battements ou moins par minute.

Utilisation de la balance

À l'aide de la technologie BIA (Bio Impedance Analysis), cette balance fait parcourir une petite impulsion électrique à travers le corps pour distinguer la graisse des tissus maigres. L'impulsion électrique n'est en aucun cas ressentie et ne présente aucun danger. Le contact avec le corps se fait par l'intermédiaire de plaques en acier inoxydable situées sous le plateau en verre.




REMARQUE : pendant la grossesse, la composition corporelle d'une femme change considérablement pour soutenir l'enfant en développement. Dans de telles circonstances, les mesures du pourcentage de masse grasse peuvent être inexactes et trompeuses. Les femmes enceintes ne doivent donc utiliser que la fonction de mesure du poids.

Pour plus d'informations, rendez-vous sur salter.com/understanding-your-measurements.

ÉTAPE 1 : placez la balance sur une surface plane et stable.

ÉTAPE 2 : appuyez au centre du plateau pour allumer la balance.

ÉTAPE 3 : appuyez sur «  » pour entrer dans le mode analyseur.

ÉTAPE 4 : sélectionnez le numéro d'utilisateur en appuyant sur « > » ou sur « < ». L'écran LCD affiche les données enregistrées pour cet utilisateur, puis « 0.0/ZERO » s'affiche.

ÉTAPE 5 : les pieds nus, montez sur le plateau et restez immobile. Les pieds doivent être en contact avec les plaques métalliques du plateau et correctement espacés.

ÉTAPE 6 : votre poids s'affiche au bout de 2 à 3 secondes environ.

ÉTAPE 7 : restez debout sur la balance lors de la prise des autres mesures.

ÉTAPE 8 : les résultats s'affichent.

Dépannage

Si la balance ne fonctionne pas correctement :

Vérifiez que les piles sont correctement insérées.

Vérifiez que l'unité de pesée correcte est sélectionnée.

Assurez-vous que la balance se trouve sur une surface dure et plane et qu'elle ne touche pas un mur.

Répétez le processus de remise à zéro.

Messages d'avertissement

Lo : remplacez les piles.

Er : le poids dépasse la capacité maximale.

Er2 : hors plage, opération incorrecte ou mauvais contact des pieds.

Spécifications

Code produit : SA00576

Écran : LCD

Alimentation : 4 piles AAA 1,5 V (fournies)

Unités : kg/st/lb

NI I Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



BATTERIJWAARSCHUWING: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

- Dit product is geen speelgoed.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze het product gebruiken of ermee spelen.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. Alleen een gekwalificeerde elektricien mag reparaties uitvoeren.
- Als het apparaat of een onderdeel daarvan defect, gevallen of beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat om mogelijk letsel te voorkomen.
- Steek geen vingers in openingen of in het product.
- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in de buurt van direct zonlicht of directe warmtebronnen, of in een vochtige omgeving.
- Dit product is een uiterst nauwkeurig apparaat; ga er voorzichtig mee om.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.



LET OP: Gebruik de analysefunctie niet als u een pacemaker of een ander medisch apparaat hebt. Indien u twijfelt, raadpleeg uw dokter.

VEILIG OMGAAAN MET DE BATTERIJEN

- Dit product wordt geleverd met 4 AAA-batterijen. In dit product mogen alleen batterijen van hetzelfde of een vergelijkbaar type worden gebruikt.
- Batterijen moeten met de polen in de juiste richting worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het product om lekkage te voorkomen.

Verzorging en onderhoud

Veeg de buitenkant van de weegschaal schoon met een zachte, vochtige doek en laat hem goed drogen.

Dompel de weegschaal niet onder in water of een andere vloeistof. Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of schuurspongjes om de weegschaal schoon te maken, aangezien dit schade kan veroorzaken.

Vóór het eerste gebruik

Verwijder vóór gebruik het plastic isolatielipje uit het batterijvakje (indien aanwezig).

Zorg ervoor dat de batterijen goed zijn geplaatst met de polen in de juiste richting.

Zet de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.

Wordt de weegschaal op vloerbedekking geplaatst, breng dan de bijgesloten tapijtvetjes aan.

De eenheid wijzigen

STAP 1: Druk op het midden van het glazen weegplateau om de weegschaal in te schakelen.

STAP 2: Selecteer de gewichtsmodus kg, st of lb door te drukken op '>' of '<'. De weegschaal wordt na ca. 1 minuut uitgeschakeld.

De weegschaal instellen op nul

STAP 1: Zet de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.

STAP 2: Druk op het midden van het weegplateau om de weegschaal in te schakelen. Zorg ervoor dat er geen gewicht op de weegschaal is geplaatst. '**0.0/ZERO**' wordt weergegeven.

STAP 3: De weegschaal wordt uitgeschakeld en is nu klaar voor gebruik.



OPMERKING: Elke keer dat u de weegschaal verplaatst, moet u deze weer op nul instellen. Op ieder ander moment kunt u direct op de weegschaal stappen.

De weegschaal gebruiken om uw gewicht te meten


STAP 1: Stap op het weegplateau en sta stil.


STAP 2: Na 2–3 seconden wordt het gemeten gewicht weergegeven.


STAP 3: Stap van het weegplateau af. Het gewicht wordt nog ca. 1 minuut weergegeven voordat de weegschaal uitschakelt.


Persoonlijke gegevens invoeren


STAP 1: Druk op het midden van het weegplateau om de weegschaal in te schakelen.

STAP 2: Druk op  om de analysemodus te openen.

STAP 3: Selecteer een gebruikersnummer door op '>' of '<' te drukken. Druk op  om uw selectie te bevestigen.

STAP 4: Het symbool voor man/vrouw begint te knipperen. Druk op '>' of '<' om man/vrouw te selecteren. Selecteer de atleetmodus door op '>' of '<' te drukken totdat zowel het symbool voor man/vrouw als het atleetsymbool wordt weergegeven. Druk op  om te bevestigen.

STAP 5: De lengteweergave begint te knipperen. Druk op '>' of '<' om de juiste hoogte te selecteren en druk vervolgens op  om te bevestigen.

STAP 6: De leeftijdsweergave begint te knipperen. Druk op '>' of '<' om de juiste leeftijd te selecteren en druk vervolgens op  om te bevestigen.

STAP 7: Op het display worden de geselecteerde instellingen weergegeven en vervolgens wordt '**0.0/ZERO**' weergegeven. Het geheugen is ingesteld.

STAP 8: Herhaal de procedure voor een andere gebruiker (maximaal 10 keer) of om de gebruikersgegevens te wijzigen.

Atleetmodus: Een atleet wordt gedefinieerd als iemand die circa 12 uur per week intense lichamelijke activiteit uitvoert en in rust een hartslag heeft van circa 60 slagen per minuut of minder.

De weegschaal gebruiken

Deze weegschaal maakt gebruik van BIA-technologie (Bio-elektrische Impedantie Analyse), waarbij een klein stroomstootje door het lichaam wordt gestuurd om onderscheid te maken tussen vetmassa en vetvrije weefsels. Het stroomstootje is niet voelbaar en is volkomen veilig. Het contact met het lichaam wordt gemaakt via roestvrijstaal pads onder het glazen weegplateau.



OPMERKING: Tijdens de zwangerschap verandert de samenstelling van het vrouwelijk lichaam sterk, omdat het moet zorgen voor het groeiende kind. Onder deze omstandigheden kunnen gemeten lichaamsvetpercentages onnauwkeurig en misleidend zijn. Zwangere vrouwen kunnen daarom beter alleen hun gewicht meten met de weegschaal.

Ga voor meer informatie naar salter.com/understanding-your-measurements.

STAP 1: Zet de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.

STAP 2: Druk op het midden van het weegplateau om de weegschaal in te schakelen.

STAP 3: Druk op  om de analysemodus te openen.

STAP 4: Selecteer het gebruikersnummer door op '>' of '<' te drukken. Op het LCD-display worden de opgeslagen gegevens voor de betreffende gebruiker weergegeven, gevolgd door **0.0/ZERO**.

STAP 5: Stap met blote voeten op het weegplateau en blijf stilstaan. De voeten moeten contact hebben met de metalen strips op het weegplateau en gelijkmatig verdeeld zijn.

STAP 6: Na ca. 2–3 seconden wordt het gemeten gewicht weergegeven.

STAP 7: Blijf op de weegschaal staan terwijl de andere metingen worden uitgevoerd.

STAP 8: Resultaten worden weergegeven.

Problemen oplossen

Als de weegschaal niet goed werkt:

Controleer of de batterijen goed zijn geplaatst.

Controleer of de juiste eenheid is geselecteerd.

Zorg ervoor dat de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond staat en geen muur raakt.

Herhaal de instelling op nul.

Waarschuwingen

Lo – Vervang de batterij.

Err – Gewicht overschrijdt maximale capaciteit.

Err2 – Buiten bereik, onjuiste werking of onvoldoende contact met de voeten.

Specificaties

Productcode: SA00576

Display: LCD

Batterij: 4 AAA-batterijen van 1,5 V (meegeleverd)

Eenheid: kg/st/lb

DE | Bitte bewahren Sie die Anleitung zur späteren Verwendung auf.

SICHERHEITSHINWEISE



BATTERIEWARNING: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht bedienen oder damit spielen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Reparaturen dürfen nur von einem ausgebildeten Elektriker durchgeführt werden.
- Wenn Teile des Geräts defekt sind oder dieses fallen gelassen oder beschädigt wurde, stellen Sie die Benutzung des Produkts umgehend ein, um potenzielle Verletzungen zu vermeiden.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in die Öffnungen oder das Innere des Produkts.
- Legen Sie das Produkt nicht in die Nähe von direkter Sonneneinstrahlung, direkten Wärmequellen oder in eine feuchte Umgebung bzw. Umgebung mit hoher Luftfeuchtigkeit und lagern oder verwenden Sie es dort auch nicht.
- Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Hochpräzisionsgerät. Gehen Sie vorsichtig damit um.
- Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen.



ACHTUNG: Verwenden Sie die Analysefunktion nicht, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches Gerät haben. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Arzt.

BATTERIESICHERHEIT

- Zum Lieferumfang des Produkts gehören 4 AAA-Batterien. Für dieses Produkt sollten nur Batterien verwendet werden, die dem empfohlenen Batterietyp entsprechen.
- Batterien müssen mit der richtigen Polung eingelegt werden.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden, um ein mögliches Auslaufen zu vermeiden.

Pflege und Wartung

Wischen Sie die Waage von außen mit einem weichen, feuchten Tuch ab und lassen Sie sie vollständig trocknen.

Tauchen Sie die Waage nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um die Waage zu reinigen, da dies zu Schäden führen kann.

Vor dem ersten Gebrauch

Vor der Verwendung die Kunststoff-Isolierlasche aus dem Batteriefach entfernen (sofern vorhanden).

Stellen Sie sicher, dass die Batterien unter Einhaltung der richtigen Polung eingesetzt sind.

Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.

Zur Verwendung auf Teppichen die mitgelieferten Teppichfüße anbringen.

Ändern der Einheit

SCHRITT 1: Drücken Sie auf die Mitte der Trittfläche aus Glas, um die Waage einzuschalten.

SCHRITT 2: Wählen Sie durch Drücken von „>“ oder „<“ den Modus zum Wiegen in kg, st oder lb aus.. Die Waage schaltet sich dann nach ca. 1 Minute aus.

Nullstellung der Waage

SCHRITT 1: Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.

SCHRITT 2: Drücken Sie auf die Mitte der Trittfläche, um die Waage einzuschalten. Stellen Sie sicher, dass sich kein Gewicht auf der Waage befindet. Es wird **0.0/ZERO** angezeigt.

SCHRITT 3: Die Waage schaltet sich aus und ist nun betriebsbereit.



HINWEIS: Der Vorgang zum Einstellen auf Null muss wiederholt werden, wenn die Waage bewegt wird. Ansonsten können Sie sich ganz normal auf die Waage stellen.

Verwenden der Waage zur Gewichtsmessung

SCHRITT 1: Steigen Sie auf die Trittfläche und stehen Sie still.


SCHRITT 2: Nach 2–3 Sekunden wird Ihr Gewicht angezeigt.


SCHRITT 3: Steigen Sie von der Trittfläche. Das Gewicht wird ca. 1 Minute lang angezeigt, bevor sich die Waage abschaltet.


Eingabe persönlicher Daten


SCHRITT 1: Drücken Sie auf die Mitte der Trittfläche, um die Waage einzuschalten.

SCHRITT 2: Drücken Sie auf , um in den Analysemodus zu wechseln.

SCHRITT 3: Wählen Sie die Benutzernummer durch Drücken von „>“ oder „<“. Drücken Sie , um die Auswahl zu bestätigen.

SCHRITT 4: Das Symbol für männlich oder weiblich blinkt. Drücken Sie auf „>“ oder „<“, um „Mann/Frau“ auszuwählen. Wählen Sie den Athleten-Modus aus, indem Sie „>“ oder „<“ drücken, bis das männliche/weibliche und das Athleten-Symbol angezeigt werden. Drücken Sie zur Bestätigung .

SCHRITT 5: Die Anzeige für die Körpergröße blinkt. Drücken Sie „>“ oder „<“, um die korrekte Körpergröße auszuwählen und bestätigen Sie anschließend mit .

SCHRITT 6: Die Anzeige für das Alter blinkt. Drücken Sie „>“ oder „<“, um das korrekte Alter auszuwählen und bestätigen Sie anschließend mit .

SCHRITT 7: Auf dem Display werden die ausgewählten Einstellungen angezeigt, dann wird **0.0/ZERO** angezeigt. Der Speicher ist nun eingestellt.

SCHRITT 8: Wiederholen Sie den Vorgang für einen anderen Benutzer (bis zu 10 Mal) oder um die Benutzerdetails zu ändern. Athletenmodus: Als Athlet wird eine Person mit intensiver körperlicher Aktivität von ca. 12 Stunden pro Woche und einem Ruhepuls von ca. 60 Schlägen pro Minute oder weniger bezeichnet.

Verwendung der Waage

Diese Waage verwendet BIA-Technologie (Bio Impedance Analysis), die einen kleinen elektrischen Impuls durch den Körper leitet, um Fett von magerem Gewebe zu unterscheiden. Der elektrische Impuls ist nicht zu spüren und absolut sicher. Der Kontakt mit dem Körper erfolgt über Edelstahlflächen unter der Glasoberfläche.



HINWEIS: Während der Schwangerschaft verändert sich die Körperzusammensetzung einer Frau erheblich, um das sich entwickelnde Kind zu unterstützen. Unter diesen Umständen können die Körperfettwerte ungenau und irreführend sein. Schwangere sollten daher nur die Gewichtsfunktion nutzen.

Weitere Informationen finden Sie unter salter.com/understanding-your-measurements.

SCHRITT 1: Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Fläche.

SCHRITT 2: Drücken Sie auf die Mitte der Trittfläche, um die Waage einzuschalten.

SCHRITT 3: Drücken Sie auf „“, um in den Analysemodus zu wechseln.

SCHRITT 4: Wählen Sie die Benutzernummer durch Drücken von „>“ oder „<“. Auf der LCD-Anzeige werden die gespeicherten Daten für diesen Benutzer angezeigt, dann wird „0,0/ZERO“ angezeigt.

SCHRITT 5: Steigen Sie mit nackten Füßen auf die Trittfläche und stehen Sie still. Die Füße müssen mit den Metallflächen auf der Trittfläche in Kontakt sein und einen gleichmäßigen Abstand haben.

SCHRITT 6: Nach ca. 2–3 Sekunden wird Ihr Gewicht angezeigt.

SCHRITT 7: Bleiben Sie auf der Waage stehen, während die anderen Messwerte erfasst werden.

SCHRITT 8: Die Ergebnisse werden angezeigt.

Fehlerbehebung

Wenn die Waage nicht ordnungsgemäß funktioniert:

Prüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt sind.

Prüfen Sie, ob die richtige Einheit ausgewählt ist.

Stellen Sie sicher, dass sich die Waage auf einer festen, ebenen Oberfläche befindet und keine Wand berührt.

Wiederholen Sie den Vorgang zum Einstellen auf Null.

Warnanzeigen

Lo – Batterie austauschen.

Err – Maximale Gewichtskapazität überschritten.

Err2 – Fehlbereich, Fehlfunktion oder unzureichender Fußkontakt.

Technische Daten

Produktcode: SA00576

Display: LCD

Batterien: 4 1,5 V AAA-Batterien (im Lieferumfang enthalten)

Einheiten: kg/st/lb

ES | Conserve estas instrucciones para poder consultarlas en el futuro.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA SOBRE LAS PILAS: MANTENGA EL PRODUCTO FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

- Este producto no es un juguete.
- Evite que los niños manipulen el producto o jueguen con él.
- Este producto contiene piezas que el usuario no puede reparar. Las reparaciones solo debe realizarlas un electricista cualificado.
- Deje de utilizar el dispositivo inmediatamente si alguna pieza no funciona correctamente, o si el dispositivo ha sufrido alguna caída o algún otro tipo de daño, para evitar posibles lesiones.
- No introduzca los dedos en ninguna abertura ni dentro del producto.
- No coloque, guarde ni use el producto cerca de la luz solar directa ni de fuentes de calor directas, ni en entornos húmedos o con un alto nivel de humedad.
- Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico.



PRECAUCIÓN: No utilice la función analizadora si tiene un marcapasos u otro dispositivo médico implantado. En caso de duda, consulte a su médico.

SEGURIDAD DE LAS BATERÍAS

- Este producto se suministra con 4 pilas AAA. Con este producto solo se deben utilizar pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas.
- Las pilas se deben insertar con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben extraerse del producto para evitar fugas.

Cuidados y mantenimiento

Limpie la parte exterior de la báscula con un paño suave y húmedo, y deje que se seque completamente.

No sumerja la báscula en agua ni en ningún otro líquido. No utilice productos de limpieza fuertes o abrasivos ni estropajos para limpiar la báscula, ya que su uso podría causar daños en el aparato.

Antes del primer uso

Si la hay, retire la pestaña de plástico aislante del compartimento de las pilas antes de utilizar el dispositivo.

Asegúrese de que las pilas se hayan introducido con la polaridad correcta.

Coloque la báscula sobre una superficie firme y plana.

Para utilizar la báscula sobre una alfombra, coloque las patas especiales incluidas.

Cambio de la unidad

PASO 1: Presione el centro de la plataforma de vidrio para encender la báscula.

PASO 2: Seleccione el modo de peso en kg, st o lb pulsando ">" o "<". La báscula se apagará pasado 1 minuto aprox.

Puesta a cero de la escala

PASO 1: Coloque la báscula sobre una superficie firme y plana.

PASO 2: Presione el centro de la plataforma para encender la báscula. Asegúrese de que no haya peso en la báscula. Se mostrará "0.0/ZERO" en la pantalla.

PASO 3: La báscula se apagará y estará lista para su uso.



NOTA: El proceso de puesta a cero debe repetirse si se mueve la báscula. En el resto de casos, colóquese en posición recta sobre la báscula.

Uso de la báscula para medir el peso


PASO 1: Póngase de pie sobre la plataforma y no se mueva.


PASO 2: Después de 2 o 3 segundos, aparecerá su peso en la pantalla.


PASO 3: Baje de la plataforma; la lectura de peso se mostrará durante aproximadamente 1 minuto antes de que se apague la báscula.


Introducción de datos personales


PASO 1: Presione el centro de la plataforma para encender la báscula.

PASO 2: Pulse  para acceder al modo analizador.

PASO 3: Seleccione el número de usuario presionando ">" o "<". Pulse  para confirmar la selección.

PASO 4: Parpadeará el símbolo de hombre o mujer. Pulse "h" o "m" para seleccionar hombre/mujer. Seleccione el modo atleta pulsando ">" o "<" hasta que se muestren los símbolos de hombre/mujer y atleta. Pulse  para confirmar.

PASO 5: Parpadeará la lectura de la altura. Pulse ">" o "<" para seleccionar la altura correcta y, a continuación, pulse  para confirmar.

PASO 6: Parpadeará la lectura de la edad. Pulse ">" o "<" para seleccionar la edad correcta y, a continuación, pulse  para confirmar.

PASO 7: La pantalla mostrará los ajustes seleccionados y, a continuación, se mostrará "0.0/ZERO". Entonces, la memoria se habrá configurado.

PASO 8: Repita el procedimiento para otro usuario (hasta 10 veces) o para cambiar los detalles del usuario.

Modo atleta: Se entiende por "atleta" una persona que participa en una actividad física intensa de aproximadamente 12 horas por semana y que tiene un ritmo cardíaco en reposo de alrededor de 60 latidos por minuto o menos.

Uso de la báscula

Esta báscula utiliza la tecnología de análisis de impedancia bioeléctrica (BIA, por sus siglas en inglés) que pasa un pequeño impulso eléctrico a través del cuerpo para distinguir la grasa del tejido magro. El impulso eléctrico es imperceptible y totalmente seguro. El contacto con el cuerpo se realiza a través de placas de acero inoxidable ubicadas por debajo de la plataforma de vidrio.




NOTA: Durante el embarazo, la composición corporal de la mujer cambia considerablemente con el desarrollo del bebé. En estas circunstancias, las lecturas del porcentaje de grasa corporal podrían ser inexactas y engañosas. Por lo tanto, las mujeres embarazadas solamente deben utilizar la función para pesar.

Para obtener más información, visite salter.com/understanding-your-measurements.

PASO 1: Coloque la báscula sobre una superficie firme y plana.

PASO 2: Presione el centro de la plataforma para encender la báscula.

PASO 3: Pulse  para acceder al modo analizador.

PASO 4: Seleccione el número de usuario con ">" o "<". La pantalla LCD mostrará los datos guardados para ese usuario y, a continuación, se mostrará "0.0/ZERO" en la pantalla.

PASO 5: Con los pies descalzos, súbase a la plataforma y permanezca inmóvil. Los pies deben estar en contacto con las placas metálicas de la plataforma y separados de manera uniforme.

PASO 6: Después de aproximadamente 2 o 3 segundos, aparecerá su peso en la pantalla.

PASO 7: Permanezca de pie sobre la báscula mientras se miden los otros parámetros.

PASO 8: Se mostrarán los resultados.

Solución de problemas

Si la báscula no funciona correctamente:

Compruebe que las pilas están correctamente colocadas.

Compruebe que se ha seleccionado la unidad correcta.

Asegúrese de que la báscula está sobre una superficie dura y plana, y que no toca la pared.

Repita el proceso de puesta a cero.

Indicadores de advertencia

Lo: Sustituya las pilas.

Err: El peso supera la capacidad máxima.

Err2: Fuera de los intervalos, operación incorrecta o mal contacto con los pies.

Especificaciones

Código de producto: SA00576

Pantalla: LCD

Pilas: 4 pilas AAA de 1,5 V (incluidas)

Unidades: kg/st/lb

IT | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- È necessario verificare che i bambini non utilizzino né giochino con l'apparecchio.
- Questo prodotto non contiene componenti riparabili dall'utente. Il prodotto può essere riparato solo da un elettricista qualificato.
- Se una qualsiasi parte dell'apparecchio non funziona correttamente o in caso di cadute o danni, interromperne immediatamente l'uso onde evitare possibili lesioni.
- Non inserire le dita in nessuna fessura o all'interno del prodotto.
- Non collocare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità della luce diretta del sole, di fonti di calore dirette oppure in un ambiente umido o ad alto grado di umidità.
- Questo prodotto è un dispositivo ad alta precisione; maneggiarlo con cura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.



ATTENZIONE: non utilizzare la funzione di analisi se si è portatori di un pacemaker o un altro dispositivo medico. In caso di dubbi, consultare il proprio medico.

SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Questo prodotto viene fornito con 4 batterie AAA. Utilizzare con il prodotto solo batterie consigiate o di tipo equivalente.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la polarità corretta.
- Rimuovere le batterie scariche dal prodotto per evitare perdite.

Cura e manutenzione

Pulire la superficie esterna della bilancia con un panno morbido e umido e lasciarla asciugare bene.

Non immergere la bilancia in acqua o altri liquidi. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né spugne abrasive per la pulizia della bilancia, onde evitare possibili danni.

Prima del primo utilizzo

Rimuovere la linguetta di isolamento in plastica dal vano batteria (se presente) prima dell'uso.

Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente, rispettando la polarità.

Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

Per l'uso su tappeti, fissare gli appositi piedini.

Modifica dell'unità di misura

PASSAGGIO 1: premere il centro della piattaforma di vetro per attivare la bilancia.

PASSAGGIO 2: selezionare la modalità peso kg, st o lb premendo ">" o "<". La bilancia si spegne dopo circa 1 minuto.

Impostazione su zero della bilancia

PASSAGGIO 1: posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

PASSAGGIO 2: premere il centro della piattaforma per attivare la bilancia. Assicurarsi che sulla bilancia non sia presente alcun peso. Viene visualizzato "0.0/ZERO".

PASSAGGIO 3: la bilancia si spegne ed è quindi pronta all'uso.



NOTA: se la bilancia viene spostata, è necessario ripetere il processo di impostazione su zero. In tutti gli altri casi, è sufficiente salire sulla bilancia.

Utilizzo della bilancia per rilevare le letture del peso

PASSAGGIO 1: salire sulla piattaforma e rimanere fermi.

PASSAGGIO 2: il peso rilevato viene visualizzato dopo 2-3 secondi.

PASSAGGIO 3: scendere dalla piattaforma; la lettura del peso viene visualizzata per 1 minuto circa prima che la bilancia si spenga.

Immissione dei dati personali

PASSAGGIO 1: premere il centro della piattaforma per attivare la bilancia.

PASSAGGIO 2: Premere "⊙" per accedere alla modalità analisi.

PASSAGGIO 3: selezionare un numero utente premendo ">" o "<". Premere "⊙" per confermare la selezione.

PASSAGGIO 4: l'icona raffigurante un uomo o una donna lampeggia. Premere ">" o "<" per selezionare uomo/donna. Selezionare la modalità atleta premendo ">" o "<" finché non vengono visualizzati i simboli uomo/donna e atleta. Premere "⊙" per confermare.

PASSAGGIO 5: il display dell'altezza lampeggia. Premere i pulsanti ">" o "<" per selezionare l'altezza corretta, quindi premere "⊙" per confermare.

PASSAGGIO 6: il display dell'età lampeggia. Premere i pulsanti ">" o "<" per selezionare l'età corretta, quindi premere "⊙" per confermare.

PASSAGGIO 7: sul display vengono visualizzate le impostazioni selezionate, quindi viene visualizzato "0.0/ZERO". La memoria è impostata.

PASSAGGIO 8: ripetere la procedura per un altro utente (fino a 10 volte) o per modificare i dettagli dell'utente.

Modalità Atleta: si definisce atleta una persona che pratica un'intensa attività fisica di circa 12 ore alla settimana e la cui frequenza cardiaca a riposo si aggira attorno ai 60 battiti al minuto o meno.

Utilizzo della bilancia

Questa bilancia utilizza la bioimpedenziometria (BIA, Bio Impedance Analysis), una tecnologia che consente l'invio di un piccolo impulso elettrico attraverso il corpo per distinguere la massa magra da quella grassa. L'impulso elettrico non può essere avvertito ed è completamente sicuro. Il contatto con il corpo avviene tramite cuscinetti in acciaio inossidabile collocati sotto la piattaforma in vetro.



NOTA: durante la gravidanza, la composizione corporea di una donna cambia in maniera considerevole per sostenere lo sviluppo del bambino. In queste circostanze, le letture della percentuale di grasso corporeo potrebbero essere imprecise e fuorvianti. Le donne in gravidanza devono quindi utilizzare solo la funzione peso.

Per ulteriori informazioni, visitare salter.com/understanding-your-measurements.

PASSAGGIO 1: posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

PASSAGGIO 2: premere il centro della piattaforma per attivare la bilancia.

PASSAGGIO 3: Premere "⊙" per accedere alla modalità analisi.

PASSAGGIO 4: selezionare il numero utente utilizzando ">" o "<". Sul display LCD vengono visualizzati i dati salvati per l'utente in questione, quindi viene visualizzato "0.0/ZERO".

PASSAGGIO 5: a piedi nudi, salire sulla pedana e rimanere fermi. I piedi devono essere a contatto con i cuscinetti metallici della piattaforma e distanziati in modo uniforme.

PASSAGGIO 6: il peso rilevato viene visualizzato dopo 2-3 secondi circa.

PASSAGGIO 7: rimanere in piedi sulla bilancia mentre vengono effettuate le altre misurazioni.

PASSAGGIO 8: vengono visualizzati i risultati.

Risoluzione dei problemi

Se la bilancia non funziona correttamente:

verificare che la batteria sia inserita correttamente.

Verificare che sia selezionata l'unità corretta.

Assicurarsi che la bilancia si trovi su una superficie solida e piana e che non sia a contatto con la parete.

Ripetere il processo di impostazione su zero.

Indicatori di avvertenza

Lo: sostituire la batteria.

Err: il peso supera la capacità massima.

Err2: fuori portata, funzionamento errato o errato contatto con i piedi.

Specifiche

Codice prodotto: SA00576

Display: LCD

Batterie: 4 batterie AAA da 1,5 V (incluse)

Unità: kg/st/lb

PL I Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

ISTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE AKUMULATORA:
PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI.

- Produkt nie jest zabawką.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem.
- Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Urządzenie powinien naprawiać tylko wykwalifikowany elektryk.
- Jeśli jakkolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo bądź została ona uszkodzona lub zniszczona, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia w celu uniknięcia potencjalnych obrażeń.
- Nie wkładać palców w żadne otwory ani do wnętrza produktu.
- Nie należy umieszczać, przechowywać ani używać produktu w pobliżu bezpośredniego źródła światła słonecznego lub ciepła ani w wilgotnym miejscu lub w miejscu o dużej wilgotności.
- Ten produkt jest urządzeniem o wysokiej precyzji; należy obchodzić się z nim ostrożnie.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.



PRZESTROGA: nie należy korzystać z funkcji analizatora, jeśli korzystasz z rozrusznika lub innego urządzenia medycznego. W razie wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem.

BEZPIECZNE KORZYSTANIE Z AKUMULATORA

- Produkt jest dostarczany z 4 bateriami AAA. Do tego produktu należy wykorzystywać wyłącznie baterie zalecane przez producenta lub baterie podobnego typu.
- Baterie należy wkładać z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia, aby uniknąć wycieku.

Konserwacja

Wytrzyj zewnętrzną część wagi za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki i dokładnie osusz.

Nie należy zanurzać wagi w wodzie ani innym płynie. Do czyszczenia wagi nie należy używać silnych lub ściernych detergentów ani druczianych zmywaków, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenia.

Przed pierwszym użyciem

Przed użyciem wyjmij plastikową osłonkę z komory baterii (jeśli występuje).

Włóż baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów.

Ustaw wagę na płaskiej i twardej powierzchni.

Do użytku na dywanie należy przymocować dołączone nożki.

Zmiana jednostek

KROK 1: naciśnij środek szklanej platformy, aby włączyć wagę.

KROK 2: wybierz jednostkę (kg – kilogram, st – kamień lub lbs – funt), naciskając przycisk „>” lub „<”. Waga wyłączy się po ok. minucie.

Zerowanie wagi

KROK 1: ustaw wagę na płaskiej i twardej powierzchni.

KROK 2: naciśnij środek platformy, aby włączyć wagę. Upewnij się, że waga nie jest obciążona. „0.0/ZERO” pojawi się na wyświetlaczu.

KROK 3: waga wyłączy się i będzie gotowa do użytku.



UWAGA: w razie przesunięcia wagi należy powtórzyć proces zerowania wagi. W innych przypadkach należy od razu wejść na wagę.

Korzystanie z wagi do odczytu masy ciała

KROK 1: wejdź na platformę i stań nieruchomo.

KROK 2: po 2–3 sekundach zostanie wyświetlony odczyt wagi ciała.

KROK 3: zejźdź z platformy. Odczyt wagi będzie widoczny przez ok. minutę, a potem waga się wyłączy.

Wprowadzanie osobistych danych

KROK 1: naciśnij środek platformy, aby włączyć wagę.

KROK 2: naciśnij przycisk „⊕”, aby przejść do trybu analizatora.

KROK 3: wybierz numer użytkownika, naciskając strzałkę „>” lub „<”. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk „⊕”.

KROK 4: zacznie migać symbol mężczyzny lub kobiety. Naciśnij strzałkę „>” lub „<”, aby wybrać symbol mężczyzny lub kobiety. Wybierz tryb sportowca, naciskając przycisk „>” lub „<”, aż zostaną wyświetlone symbole zarówno mężczyzny/kobiety, jak i sportowca. Naciśnij przycisk „⊕”, aby potwierdzić wybór.

KROK 5: na wyświetlaczu zacznie migać opcja wzrostu. Użyj przycisków „>” lub „<”, aby wybrać właściwy wzrost, a następnie naciśnij przycisk „⊕”, aby go zatwierdzić.

KROK 6: na wyświetlaczu zacznie migać opcja wieku. Użyj przycisków „>” lub „<”, aby wybrać właściwy wiek, a następnie naciśnij przycisk „⊕”, aby go zatwierdzić.

KROK 7: na wyświetlaczu zostaną wyświetlone wybrane ustawienia, a następnie zostanie wyświetlony komunikat „0.0/ZERO”. Ustawienia zostały zapisane.

KROK 8: powtórz procedurę dla innego użytkownika (do 10 użytkowników) lub zmień profil użytkownika.

Tryb sportowca: sportowiec to osoba, która wykonuje intensywne ćwiczenia fizyczne przez około 12 godzin tygodniowo, posiadająca tętno spoczynkowe o wartości około 60 uderzeń na minutę lub mniejszej.

Korzystanie z wagi

Ta waga wykorzystuje technologię BIA (analizy bioimpedancji elektrycznej, ang. Bio Impedance Analysis), która powoduje przepływ niskiego impulsu elektrycznego przez ciało w celu określenia ilości tkanki tłuszczowej względem beztłuszczowej. Impuls elektryczny jest niewyczuwalny i całkowicie bezpieczny. Kontakt z ciałem odbywa się za pomocą podkładek ze stali nierdzewnej pod szklaną platformą.



UWAGA: w czasie ciąży skład ciała kobiety ulega znacznym zmianom, aby zapewnić wsparcie rozwijającemu się dziecku. W takich okolicznościach odczyty procentowe tkanki tłuszczowej mogą być niedokładne i mylące. Kobiety w ciąży powinny zatem korzystać wyłącznie z funkcji ważenia.

Więcej informacji na stronie salter.com/understanding-your-measurements.

KROK 1: ustaw wagę na płaskiej i twardej powierzchni.

KROK 2: naciśnij środek platformy, aby włączyć wagę.

KROK 3: naciśnij przycisk „⊕”, aby przejść do trybu analizatora.

KROK 4: wybierz numer użytkownika, naciskając „>” lub „<”. Na wyświetlaczu LCD pojawią się zapisane dane użytkownika, a następnie „0.0/ZERO”.

KROK 5: wejdź bosymi stopami na platformę i stań nieruchomo. Stopy muszą dotykać metalowych podkładek na platformie oraz być ustawione w równym odstępie.

KROK 6: po ok. 2–3 sekundach zostanie wyświetlony odczyt wagi ciała.

KROK 7: pozostaj na wadze, aby dokonać pozostałych odczytów.

KROK 8: wyświetlone zostaną wyniki.

Rozwiązywanie problemów

Jeśli waga nie działa prawidłowo:

Sprawdź, czy baterie są prawidłowo zamontowane.

Sprawdź, czy wybrana jest prawidłowa jednostka.

Sprawdź, czy waga ustawiona jest na twardej, płaskiej powierzchni i nie dotyka ścian.

Powtórz proces zerowania wagi.

Kontrolki ostrzegawcze

Lo – bateria wymaga wymiany.

Err – ciężar przekracza maksymalny limit.

Err2 – poza zasięgiem, nieprawidłowe działanie lub słaby kontakt stóp z platformą.

Dane techniczne

Kod produktu: SA00576

Wyświetlacz: LCD

Bateria: Baterie 4 x AAA 1,5 V (w zestawie)

Jednostki: kg/st/lb

HUI Órízze meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



ELEMBIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS: TARTSA GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA.

- Ez a termék nem játék.
- A gyermekek folyamatos felügyeletével biztosítsa, hogy ne játszassanak a termékkel.
- A termék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A javítást kizárólag szakképzett villanyszerelő végezheti.
- Ha a készülék bármely része meghibásodott, leesett vagy megsérült, a sérülések elkerülése érdekében azonnal függesse fel a készülék használatát.
- Ne helyezze bele az ujjait a termék nyílásaiba, és ne nyúljon a termékre.
- Ne helyezze, tárolja vagy használja a terméket közvetlen napfénynek vagy hőforrásnak kitéve, valamint nedves/páras környezetben.
- Ez a termék nagy pontosságú eszköz; óvatosan kezelje.
- Ez a termék kizárólag háztartási célú használatra szolgál.



FIGYELMEZTETÉS: Ne használja az elemző funkciót, ha szívritmus-szabályozóval vagy egyéb orvosi eszközzel rendelkezik. Ha kétségei vannak, forduljon kezelőorvosához.

ELEMBIZTONSÁG

- A terméket 4 db AAA elemmel szállítjuk. Ez a termék csak ugyanolyan vagy a javasolttal egyenértékű elemmel használható.
- Az elemet a helyes polaritás szerint kell behelyezni.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből a szivárgás elkerülése érdekében.

Ápolás és karbantartás

A mérleg külsejét törölje le puha, nedves ruhával, majd hagyja alaposan megszáradni.

Soha ne merítse a mérleget vízbe vagy más folyadékba. A mérleg tisztításához ne használjon durva vagy dörzsölő hatású tisztító- vagy súrolószert, mert ezzel károsíthatja a készüléket.

Az első használat előtt

Használat előtt távolítsa el a műanyag leválasztó fület az elemtartóból (amennyiben van ilyen).

Ügyeljen arra, hogy az elemek a polaritásnak megfelelően legyenek behelyezve.

Helyezze a mérleget sík, vízszintes felületre.

A szőnyegen történő méréshez rögzítse a mellékelt lábakat.

Mértékegység váltása

- 1. LÉPÉS:** Nyomja meg az üveg mérőlap közepét a mérleg bekapcsolásához.
- 2. LÉPÉS:** Válassza ki a kg, st vagy lb súlymértési módot a „>” vagy „<” (> NYÍL vagy < NYÍL) gomb megnyomásával. A mérleg körülbelül 1 perc után kikapcsol.

Mérleg nullára állítása

- 1. LÉPÉS:** Helyezze a mérleget szilárd, sík felületre.
- 2. LÉPÉS:** Nyomja meg a mérőlap közepét a mérleg bekapcsolásához. Ellenőrizze, hogy nem nehezedik súly a mérlegre. A kijelzőn megjelenik a „0.0/ZERO” felirat.
- 3. LÉPÉS:** A mérleg kikapcsol és készen áll a használatra.




MEGJEGYZÉS: A nullára állítás folyamatát meg kell ismételni, ha a mérleg elmozdult. Minden egyéb esetben lépjen egyenesen a mérlegre.

A mérleg használata súlyméréshez

- 1. LÉPÉS:** Lépjen a mérlegre, és maradjon mozdulatlan.
- 2. LÉPÉS:** 2–3 másodperc után a mért súly megjelenik a kijelzőn.
- 3. LÉPÉS:** Lépjen le a mérlegről; a mért súly körülbelül 1 percig jelenik meg a kijelzőn, mielőtt a mérleg kikapcsol.

Személyes adatok bevitel

- 1. LÉPÉS:** Nyomja meg a mérőlap közepét a mérleg bekapcsolásához.
 - 2. LÉPÉS:** Nyomja meg a „” (KIVÁLASZTÁS) gombot az elemző üzemmódba való belépéshez.
 - 3. LÉPÉS:** Válassza ki a felhasználói számot az „>” vagy „<” (> NYÍL vagy < NYÍL) gomb megnyomásával. A kiválasztás megerősítéséhez nyomja meg a „” (KIVÁLASZTÁS) lehetőséget.
 - 4. LÉPÉS:** Válassza ki a felhasználni fog villogni. Nyomja meg az „>” vagy „<” (> NYÍL vagy < NYÍL) gombot a férfi/női szimbólum kiválasztásához. Válassza ki a sportoló üzemmódot az „>” vagy „<” (> NYÍL vagy < NYÍL) gomb megnyomásával, amíg a férfi/női és a sportoló szimbólum meg nem jelenik. A megerősítéshez nyomja meg a „SELECT” (KIVÁLASZTÁS) lehetőséget.
 - 5. LÉPÉS:** A magasság kijelzése fog villogni. Az „>” vagy „<” gombbal válassza ki a megfelelő testmagasságot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” (KIVÁLASZTÁS) gombot.
 - 6. LÉPÉS:** Az életkor kijelzése fog villogni. Az „>” vagy „<” (> NYÍL vagy < NYÍL) gombbal válassza ki a megfelelő életkort, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a „” (KIVÁLASZTÁS) gombot.
 - 7. LÉPÉS:** A kijelzőn megjelennek a kiválasztott beállítások, majd a „0.0/ZERO” felirat. A memória beállítása megtörtént.
 - 8. LÉPÉS:** Ismételje meg a folyamatot másik felhasználó beállításához (legfeljebb 10 felhasználó), vagy egy felhasználó adatainak módosításához.
- Sportoló mód: A sportoló az a személy, aki körülbelül heti 12 óras intenzív fizikai tevékenységet végez, és akinek a pulzusa nyugalmi állapotban 60 szívverés/perc vagy kevesebb.


A mérleg használata

Ez a mérleg a BIA (bioelektromos impedancia analízis) technológiát használja, amely egy kis elektromos impulzust vezet át a testen, hogy megkülönböztesse a zsírt a sovány szövetektől. Az elektromos impulzus nem érezhető és teljes mértékben biztonságos. A testtel való érintkezés az üvegfelület alatt lévő rozsdamentes acél párnákon keresztül történik.



MEGJEGYZÉS: Terhesség alatt a magzat fejlődése érdekében a nők testösszetétele jelentősen megváltozik. Ebben az esetben a testszír értékei pontatlanok és félrevezetőek lehetnek. Ezért a várandós nők csak a súlymérés funkciót használják.

További információkért látogasson el a salter.com/understanding-your-measurements weboldalra.

- 1. LÉPÉS:** Helyezze a mérleget szilárd, sík felületre.
- 2. LÉPÉS:** Nyomja meg a mérőlap közepét a mérleg bekapcsolásához.
- 3. LÉPÉS:** Nyomja meg a „” (KIVÁLASZTÁS) gombot az elemző üzemmódba való belépéshez.
- 4. LÉPÉS:** Válassza ki a felhasználói számot az „>” vagy „<” (> NYÍL vagy < NYÍL) gomb megnyomásával. Az LCD-kijelzőn megjelennek az adott felhasználó mentett adatai, majd a „0.0/ZERO” érték lesz látható.
- 5. LÉPÉS:** Meztláb lépjen a mérlegre, és álljon mozdulatlanul. A lábának érintkezniük kell a felületen lévő fémbetétekkel, egyenletes eloszlásban.
- 6. LÉPÉS:** Körülbelül 2–3 másodperc után a mért súly megjelenik a kijelzőn.
- 7. LÉPÉS:** Álljon tovább a mérlegen, amíg a többi értéket le nem olvassa.
- 8. LÉPÉS:** A mért értékek megjelennek.

Hiabelhárítás

Ha a mérleg nem működik megfelelően:

Ellenőrizze, hogy az elemek megfelelően vannak-e behelyezve. Ellenőrizze, hogy a megfelelő mértékegység van-e kiválasztva. Győződjön meg arról, hogy a mérleg kemény, sík felületen van, és nem ér hozzá a falhoz. Ismételje meg a nullára állítás folyamatát.

Figyelmeztető jelzések

Lo – Cserélje ki az elemet.

Err – A súly meghaladja a maximális kapacitást.

Err2 – Tartományon kívül, hibás működés vagy elégtelen érintkezés a lábbal.

Műszaki adatok

Termékkód: SA00576

Kijelző: LCD

Elem: 4 db 1,5 V-os AAA elem (a csomag tartalmazza)

Mértékegység: kg/st/lb

EL I Óvjalátsza τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ: ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Τα παιδιά θα πρέπει να επιβλέπονται, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα χειρίζονται ή παίζουν με το προϊόν.
- Το προϊόν αυτό δεν περιέχει εξαρτήματα που μπορούν να επισκευαστούν από τον χρήστη. Οι επισκευές πρέπει να επιχειρούνται μόνο από εξειδικευμένους ηλεκτρολόγους. Αν οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει δυσλειτουργία ή έχει πέσει κάτω ή έχει υποστεί ζημιά, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε το προϊόν για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας σε ανοίγματα ή στο εσωτερικό του προϊόντος.
- Μην τοποθετείτε, αποθηκεύετε ή χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή άμεσες πηγές θερμότητας ή σε υγρό περιβάλλον.
- Αυτό το προϊόν είναι μια συσκευή υψηλής ακρίβειας, χειριστείτε το με προσοχή.
- Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία του λιπομετρητή εάν έχετε τοποθετήσει βηματοδότη ή άλλη ιατρική συσκευή. Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν παρέχει τα 4 μπαταρίες AAA. Χρησιμοποιείτε με αυτό το προϊόν μόνο μπαταρίες ίδιου ή αντίστοιχου τύπου με αυτές που συνιστώνται.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Οι μπαταρίες που έχουν εξαντληθεί πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν προς αποφυγή διαρροής.

Φροντίδα και συντήρηση

Σκουπίστε το εξωτερικό της ζυγαριάς με ένα μαλακό, κωπό πανί και αφήστε το να στεγνώσει καλά.

Ποτέ μην βυθίζετε τη ζυγαριά σε νερό ή σε οποιοδήποτε υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σκληρά ή αποξεστικά απορρυπαντικά ή ουρμιάνα σφουγγαράκια για να καθαρίσετε τη ζυγαριά, καθώς μπορεί να προκληθεί ζημιά.

Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν από τη χρήση, αφαιρέστε την πλαστική γλωττίδα απομόνωσης από τη θήκη της μπαταρίας (εάν υπάρχει). Βεβαιωθείτε ότι οι

μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τη σωστή πολικότητα. Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια. Για χρήση σε χαλιά, προσαρτήστε τα πέλματα για χαλιά που περιλαμβάνονται.

Αλλαγή της μονάδας

ΒΗΜΑ 1: Πιέστε το κέντρο της γυάλινης πλατφόρμας για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

ΒΗΜΑ 2: Επιλέξτε τη λειτουργία βάρους kg (κιλό), st (λίθρος) ή lb (λίβρα) πατώντας τα κουμπιά «>» ή «<». Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί στη συνέχεια μετά από περίπου 1 λεπτό.

Μηδενισμός της ζυγαριάς

ΒΗΜΑ 1: Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

ΒΗΜΑ 2: Πιέστε το κέντρο της πλατφόρμας για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει βάρος στη ζυγαριά. Θα εμφανιστεί η ένδειξη «0.0/ZERO».

ΒΗΜΑ 3: Η ζυγαριά θα απενεργοποιηθεί και θα είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η διαδικασία μηδενισμού πρέπει να επαναληφθεί αν η ζυγαριά μετακινηθεί. Σε κάθε άλλη περίπτωση, να ανεβείτε αμέσως στη ζυγαριά.

Χρήση της ζυγαριάς για τη λήψη ενδείξεων βάρους

ΒΗΜΑ 1: Ανεβείτε στην πλατφόρμα και σταθείτε ακίνητοι.


ΒΗΜΑ 2: Μετά από 2–3 δευτερόλεπτα θα εμφανιστεί η ένδειξη βάρους.

ΒΗΜΑ 3: Κατεβείτε από την πλατφόρμα. Η ένδειξη βάρους θα εμφανιστεί για περίπου 1 λεπτό πριν απενεργοποιηθεί η ζυγαριά.

Καταχώρηση προσωπικών δεδομένων


ΒΗΜΑ 1: Πιέστε το κέντρο της πλατφόρμας για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.


ΒΗΜΑ 2: Πατήστε  για να εισέλθετε στη λειτουργία λιπομέτρησης.

ΒΗΜΑ 3: Επιλέξτε αριθμό χρήστη πατώντας «>» ή «<». Πατήστε  για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

ΒΗΜΑ 4: Θα αρχίσει να αναβοσβήνει το αρσενικό ή το θηλυκό σύμβολο.

Πατήστε «>» ή «<» για να επιλέξετε άνδρας/γυναίκα. Επιλέξτε τη λειτουργία αθλητή πατώντας «>» ή «<» μέχρι να εμφανιστούν τα σύμβολα άνδρα/γυναίκα και αθλητή. Πατήστε  για επιβεβαίωση.

ΒΗΜΑ 5: Θα αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη ύψους. Πατήστε «>» ή «<» για να επιλέξετε το σωστό ύψος και, στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση.

ΒΗΜΑ 6: Θα αρχίσει να αναβοσβήνει η ένδειξη ηλικίας. Πατήστε τα κουμπιά «>» ή «<» για να επιλέξετε τη σωστή ηλικία και, στη συνέχεια, πατήστε  για επιβεβαίωση.

ΒΗΜΑ 7: Στην οθόνη θα εμφανιστούν οι επιλεγμένες ρυθμίσεις και στη συνέχεια θα εμφανιστεί η ένδειξη «0.0/ZERO». Η μνήμη έχει ρυθμιστεί.

ΒΗΜΑ 8: Επαναλάβετε τη διαδικασία για άλλον χρήστη (έως 10 φορές) ή για να αλλάξετε τα στοιχεία του χρήστη. Λειτουργία για αθλητές: Ος αθλητής ορίζεται ένα άτομο που ασκεί έντονη σωματική δραστηριότητα περίπου 12 ώρες την εβδομάδα και του οποίου η συχνότητα καρδιακών παλμών σε ηρεμία είναι περίπου 60 παλμοί το λεπτό ή λιγότερο.

Χρήση της ζυγαριάς

Αυτή η ζυγαριά χρησιμοποιεί την τεχνολογία BIA (Ανάλυση Βιοηλεκτρικής Αντίστασης), η οποία διαπερνά έναν μικρό ηλεκτρικό παλμό μέσω του σώματος για τη διάκριση του λίπους από τον άπαχο ιστό. Ο ηλεκτρικός παλμός δεν μπορεί να γίνει αισθητός και είναι απόλυτα ασφαλής. Η επαφή με το σώμα πραγματοποιείται μέσω των πελμάτων από ανοξείδωτο ατσάλι κάτω από τη γυάλινη πλατφόρμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης, η σύνθεση του σώματος μιας γυναίκας αλλάζει σημαντικά για να υποστηρίξει το παιδί που αναπτύσσεται. Υπό αυτές τις συνθήκες, οι μετρήσεις του ποσοστού σωματικού λίπους μπορεί να είναι ανακριβείς και παραπλανητικές. Ως εκ τούτου, οι έγκυες γυναίκες πρέπει να χρησιμοποιούν μόνο τη λειτουργία βάρους.

Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τη διεύθυνση salter.com/understanding-your-measurements.

BHMA 1: Τοποθετήστε τη ζυγαριά σε μια σταθερή, επίπεδη επιφάνεια.

BHMA 2: Πιέστε το κέντρο της πλατφόρμας για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά.

BHMA 3: Πιέστε  για να εισέλθετε στη λειτουργία λιπομέτρησης.

BHMA 4: Επιλέξτε αριθμό χρήστη χρησιμοποιώντας τα κουμπιά «>» ή «<». Στην οθόνη LCD θα εμφανιστούν τα αποθηκευμένα δεδομένα για τον συγκεκριμένο χρήστη και στη συνέχεια θα εμφανιστεί η ένδειξη «0.0/ZERO».

BHMA 5: Ανεβείτε στην πλατφόρμα ξυπόλητοι και σταθείτε ακίνητοι. Τα πόδια πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα μεταλλικά πέλματα της πλατφόρμας και να απέχουν ομοιόμορφα μεταξύ τους.

BHMA 6: Μετά από περίπου 2–3 δευτερόλεπτα θα εμφανιστεί η ένδειξη βάρους.

BHMA 7: Παραμείνετε όρθιοι πάνω στη ζυγαριά καθώς καταγράφονται οι υπόλοιπες μετρήσεις σας.

BHMA 8: Θα εμφανιστούν τα αποτελέσματα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν η ζυγαριά δεν λειτουργεί σωστά:

Ελέγξτε αν οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σωστά.

Ελέγξτε αν έχει επιλεγεί η σωστή μονάδα.

Βεβαιωθείτε ότι η ζυγαριά βρίσκεται σε σκληρή, επίπεδη επιφάνεια και δεν ακουμπάει σε τοίχο.

Επαναλάβετε τη διαδικασία μηδενισμού.

Ενδείξεις προειδοποίησης

Lo – Αντικατάσταση μπαταρίας.

Err – Το βάρος υπερβαίνει το μέγιστο επιτρεπόμενο βάρος.

Err2 – Εκτός εύρους, εσφαλμένη λειτουργία ή κακή επαφή με τα πέλματα.

Προδιαγραφές

Κωδικός προϊόντος: SA00576

Οθόνη: LCD

Μπαταρία: 4 μπαταρίες AAA του 1,5 V (περιλαμβάνονται)

Μονάδες μέτρησης: kg/st/lb

DA | Gem vejledningen til fremtidig reference.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



BATTERIADVARSEL: OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN.

- Dette produkt er ikke legetøj.
- Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke håndterer eller leger med produktet.
- Dette produkt har ingen brugerudskiftelige dele. Reparationer bør kun udføres af en kvalificeret elektriker.
- Hvis en del af apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget, skal du straks holde op med at bruge produktet for at undgå mulig personskaade.
- Stik ikke fingre ind i åbninger eller ind i produktet.
- Produktet må ikke placeres, opbevares eller bruges i nærheden af direkte sollys, direkte varmekilder eller under forhold med høj luftfugtighed.
- Dette produkt er en højpræcisionsenhed. Håndtér med forsigtighed.

- Dette produkt er kun beregnet til brug i private hjem.



FORSIGTIG: Brug ikke analysefunktionen, hvis du bruger pacemaker eller andet medicinsk udstyr. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din læge.

BATTERISIKKERHED

- Dette produkt leveres med 4 x AAA-batterier. Der bør kun anvendes batterier af samme eller tilsvarende type som de anbefalede til dette produkt.
- Batterierne skal isættes, så de vender rigtigt.
- Brugte batterier skal tages ud af produktet for at undgå lækage.

Pleje og vedligeholdelse

Tør vægtnets yderside af med en blød, fugtig klud, og lad den tørre helt.

Nedsæk aldrig vægten i vand eller andre væsker. Brug aldrig skraper eller slibende rengøringsmidler eller skuresvampe til rengøring af vægten, da dette kan beskadige den.

Inden første brug

Fjern plastisoleringstappen (hvis relevant) fra batterirummet før brug.

Sørg for, at batterierne er sat i, så de vender rigtigt.

Anbring vægten på en fast, flad overflade.

Sæt de medfølgende tæppefodder på ved brug på tæpper.

Ændring af måleenhed

TRIN 1: Tryk på midten af glasplatformen for at tænde vægten.

TRIN 2: Vælg enten kg, st eller lb som måleenhed ved at trykke på '>' eller '<'. Vægten slukker derefter efter ca. 1 minut.

Nulstilling af vægten

TRIN 1: Anbring vægten på en fast, flad overflade.

TRIN 2: Tryk på midten af platformen for at tænde for vægten. Sørg for, at der ikke er nogen belastning på vægten. '0.0/ZERO' vises.

TRIN 3: Vægten slukker og er nu klar til brug.



BEMÆRK: Nulstillingsprocessen skal gentages, hvis vægten flyttes. På alle andre tidspunkter skal du træde lige op på vægten.

Brug af vægten til at foretage vægtaflæsninger


TRIN 1: Træd op på platformen, og stå stille.


TRIN 2: Vægtaflæsningen vil blive vist efter 2–3 sekunder.


TRIN 3: Træd ned fra platformen. Vægtaflæsningen vises i ca. 1 minut, før vægten slukker.


Indtastning af persondata


TRIN 1: Tryk på midten af platformen for at tænde for vægten.

TRIN 2: Tryk på  for at gå til analysestand.

TRIN 3: Vælg brugernummer ved at trykke på '>' eller '<'. Tryk på  for at bekræfte valget.

TRIN 4: Symbolet for mand eller kvinde vil blinke. Tryk på '>' eller '<' for at vælge mand/kvinde. Vælg atlettilstand ved at trykke på '>' eller '<', indtil både symbolerne for mand/kvinde og atlet vises. Tryk på  for at bekræfte.

TRIN 5: Displayet for højde blinker. Tryk på '>' eller '<' for at vælge den korrekte højde, og tryk derefter på  for at bekræfte.

TRIN 6: Displayet for alder blinker. Tryk på '>' eller '<' for at vælge den korrekte alder, og tryk derefter på  for at bekræfte.

TRIN 7: Displayet viser de valgte indstillinger, og derefter vises '0.0/ZERO'. Hukommelsen er indstillet.

TRIN 8: Gentag proceduren for en anden bruger (op til 10 gange) eller for at ændre brugeroplysningerne.

Atlettilstand: En atlet defineres som en person, som udløser intens fysisk aktivitet ca. 12 timer om ugen, og som har en hvilepulsslag på ca. 60 slag i minuttet eller mindre.

Brug af vægten

Denne vægt anvender BIA-teknologi (Bio Impedance Analysis), som overfører en lille elektrisk impuls gennem kroppen for at skelne mellem fedt og magert væv. Den elektriske impuls kan ikke mærkes og er helt sikker. Kontakten med kroppen sker via puder af rustfrit stål under glasplatformen.




BEMÆRK: Under graviditet ændres kvindens kropssammensætning betydeligt for at støtte barnets udvikling. Under disse omstændigheder kan målinger af fedtprocent være unøjagtige og misvisende. Gravide kvinder bør derfor kun benytte vægtfunktionen.

Du kan finde flere oplysninger på salter.com/understanding-your-measurements.

TRIN 1: Anbring vægten på en fast, flad overflade.

TRIN 2: Tryk på midten af platformen for at tænde for vægten.

TRIN 3: Tryk på  for at gå til analysetilstand.

TRIN 4: Vælg brugernummer ved hjælp af '>' eller '<'. LCD-displayet viser de gemte data for den pågældende bruger og derefter vises '0.0/ZERO'.

TRIN 5: Træd op på platformen med bare fødder, og stå stille. Fødderne skal være i kontakt med metalpuderne på platformen og med tilstrækkeligt mellemrum imellem.

TRIN 6: Vægt aflæsningen vil blive vist efter ca. 2–3 sekunder.

TRIN 7: Bliv stående på vægten, mens de andre målinger foretages.

TRIN 8: Resultaterne vises.

Fejlfinding

Hvis vægten ikke fungerer korrekt:

Kontrollér, at batterierne sidder korrekt.

Kontrollér, at den korrekte enhed er valgt.

Sørg for, at vægten står på en hård, flad overflade og ikke berører en væg.

Gentag nulindstillingsprocessen.

Advarselsindikatorer

Lo – Udskift batteriet.

Err – Vægten overstiger den maksimale kapacitet.

Err2 – Uden for området, forkert betjening eller dårlig fodkontakt.

Specifikationer

Produktkode: SA00576

Display: LCD-

batteri: 4 x 1,5 V AAA-batterier (medfølger)

Måleenheder: kg/st/lb

FI | Säilytät ohjeet tulevaa käyttöä varten.

TURVAOHJEET



PARISTOVAROITUS: PIDÄ POISSA LASTEN ULOTTUVILTA.

- Tämä tuote ei ole lelu.
- Lasten ei saa antaa käsittellä tuotetta tai leikkiä sillä.
- Tässä tuotteessa ei ole käyttäjän vaihdettavia osia. Vain valtuutettu sähköasentaja saa korjata tuotteen.
- Jos jokin laitteen osa on viallinen tai laite on pudotettu tai vaurioitunut, lopeta sen käyttö välittömästi mahdollisten loukkaantumisten välttämiseksi.
- Älä laita sormia tuotteen aukkoihin tai sen sisälle.
- Älä säilytä tai käytä tuotetta lähellä suoraa auringonpaistetta tai suoraa lämmönlähteitä tai kosteassa ympäristössä.
- Tämä tuote on tarkka mitalaitte. Käsittele sitä varoen.
- Tuote on tarkoitettu vain kotikäyttöön.



MUISTUTUS: Älä käytä analyysitoimintoa, jos sinulla on sydämentahdistin tai käytät muuta lääketieteellistä laitetta. Jos olet epävarma, ota yhteyttä lääkäriisi.

PARISTOJEN TURVALLISUUS

- Tämän tuotteen mukana toimitetaan 4 AAA-paristoa. Tässä tuotteessa käytettävien paristoytöypien on vastattava suosituksia.
- Paristot on asennettava oikein päin.
- Tyhjä paristot on poistettava tuotteesta, jotta ne eivät vuoda tuotteen sisään.

Huolto ja kunnossapito

Pyyhi vaaka pehmeällä, kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan. Älä koskaan upota vaakaa veteen tai muuhun nesteeseen. Älä puhdista vaakaa voimakkailla tai hangattavilla puhdistusaineilla tai hankaavilla välineillä, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa

Poista mahdollinen muovieriste paristokotelosta ennen käyttöä.

Varmista, että paristot ovat oikein päin.

Aseta vaaka tukevalle tasaiselle alustalle.

Jos haluat käyttää vaakaa maton päällä, kiinnitä siihen tukijat.

Yksikön vaihtaminen

VAIHE 1: Käynnistä vaaka painamalla lasialustan keskustaa.

VAIHE 2: Valitse painotila (kg/st/lb) painamalla > - tai < -painiketta.

Vaaka sammuu suunnilleen 1 minuutin jälkeen.

Vaa'an asettaminen nolnaan

VAIHE 1: Aseta vaaka tukevalle tasaiselle alustalle.

VAIHE 2: Käynnistä vaaka painamalla sen keskustaa. Varmista, että vaa'alla ei ole painoa. **0.0/ZERO** tulee näyttöön.

VAIHE 3: Vaaka sammuu ja on nyt käyttövalmis.



HUOMAUTUS: Vaaka on asettettava nolnaan uudelleen, jos sitä siirretään. Muulloin voit vain astua suoraan vaa'alle.

Painolukemien mittaaminen vaa'alla


VAIHE 1: Astu alustalle ja seiso paikallasi.


VAIHE 2: Painolukema näkyy 2–3 sekunnin kuluttua.


VAIHE 3: Astu pois vaa'alta. Painolukema näkyy suunnilleen 1 minuutin ajan ennen kuin vaaka sammuu.


Henkilökohtaisten tietojen syöttäminen


VAIHE 1: Käynnistä vaaka painamalla sen keskustaa.

VAIHE 2: Siirry analyysitilaan painamalla  -painiketta.

VAIHE 3: Valitse käyttäjän numero > - tai < -painikkeella. Vahvista valinta painamalla  -painiketta.

VAIHE 4: Miestä tai naista tarkoittava symboli vilkkuu. Valitse mies tai nainen painamalla > - tai < -painiketta. Valitse urheilijatoiminto painamalla > - tai < -painiketta, kunnes sekä mies-/nais- että urheilijasympolli tulevat näkyviin. Vahvista painamalla  -painiketta.

VAIHE 5: Pituusnäyttö vilkkuu. Valitse pituus > - tai < -painikkeella ja vahvista valinta  -painikkeella.

VAIHE 6: Ikänäyttö vilkkuu. Valitse ikä > - tai < -painikkeella ja vahvista valinta  -painikkeella.

VAIHE 7: Näytössä näkyy valitut asetukset. Sitten **0.0/ZERO** tulee näyttöön. Tiedot on nyt tallennettu muistiin.

VAIHE 8: Toista vaiheet, niin voit lisätä toisen käyttäjän (enintään 10 kertaa) tai muuttaa käyttäjätietoja.

Urheilijatoiminto: Urheilijaksi määrittälään henkilö, jonka harrastaa vaativaa fyysistä liikuntaa n. 12 tuntia viikossa ja jonka sydämen leposyke on n. 60 lyöntiä minuutissa tai vähemmän.

Vaa'an käyttö

Tämä vaaka hyödyntää bioimpedansimittaustekniikkaa (BIA), jossa pieni kehon läpi kulkeva sähköimpulssi erottaa rasvan kiinteästä kudoksesta. Sähköimpulsia ei voi tuntea ja se on täysin turvallinen. Yhteys kehoon muodostetaan lasipinnan alla olevilla alustoilla, jotka on valmistettu ruostumattomasta teräksestä.




HUOMAUTUS: Raskauden aikana naisen kehon koostumus muuttuu merkittävästi lapsen kehittymisen vuoksi. Tässä tapauksessa kehon rasvaprosentin lukema voi olla virheellinen ja harhaanjohtava. Raskaana olevien naisten tulee käyttää vaakaa vain painon mittaamiseen.

Lisätietoja on osoitteessa salter.com/understanding-your-measurements.

VAIHE 1: Aseta vaaka tukevalle tasaiselle alustalle.

VAIHE 2: Käynnistä vaaka painamalla sen keskustaa.

VAIHE 3: Siirry analyysitilaan painamalla -painiketta.

VAIHE 4: Valitse käyttäjän numero > tai < -painikkeella. Kyseisen käyttäjän tallennetut tiedot näkyvät LCD-näytöllä, minkä jälkeen näyttöön tulee lukema **0.0/ZERO**.

VAIHE 5: Astu vaa'alle paljain jaloin ja seiso paikallasi. Jalkojen välin tulee olla tasainen ja jalkojen on kosketettava alustan metalliosia.

VAIHE 6: Painolukema näkyy suunnilleen 2–3 sekunnin kuluttua.

VAIHE 7: Seiso vaa'alla, kunnes muut lukemat on mitattu.

VAIHE 8: Tulokset tulevat näyttöön.

Vianmääritys

Jos vaaka ei toimi kunnolla:

Tarkista, että paristot ovat oikein päin.

Varmista, että olet valinnut oikean yksikön.

Varmista, että vaaka on kovalla ja tasaisella alustalla eikä kosketa seinää.

Aseta vaaka nollaan uudelleen.

Varoitusviestit

Lo – Vaihda paristot.

Err – Paino ylittää enimmäiskapasiteetin.

Err2 – Alueen ulkopuolella, toimintahäiriö tai heikko kontakti jalkoihin.

Tekniset tiedot

Tuotekoodi: SA00576

Näyttö: LCD

Paristot: 4 x 1.5 V AAA-paristo (sisältyvät pakkaukseen)

Mittausyksiköt: kg/st/lb

SV | Spara instruktionerna för framtida bruk.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER
BATTERISÄKERHET: FÖRVARA UTOM
RÄCKHÅLL FÖR BARN.

- Den här produkten är ingen leksak.
- Du måste hålla uppsikt över barn så att de inte leker med produkten.
- Den här produkten innehåller inga delar som repareras av användaren. Reparationer får endast utföras av auktoriserad elektriker.
- Om någon del av apparaten är trasig eller om den har tappats eller skadats ska du omedelbart sluta använda produkten för att undvika potentiella skador.
- Stick inte in fingrarna i några öppningar eller inuti produkten.
- Placera, förvara eller använd inte produkten nära direkt solljus eller direkta värmekällor eller i fuktiga miljöer.
- Apparaten är en högprecisionsapparat. Hantera den försiktigt.
- Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.



VAR FÖRSIKTIG: Använd inte analysfunktionen om du använder en pacemaker eller annan medicinsk enhet. Konsultera med din läkare om du är osäker.

BATTERISÄKERHET

- Produkten levereras med 4 st. AAA-batterier. Endast batterier av samma eller motsvarande typ som de som rekommenderas får användas med denna produkt.
- Batterierna ska sättas i med polerna åt rätt håll.
- Ta ut uttjänta batterier ur produkten för att undvika läckage.

Skötsel och underhåll

Torka av vågens yta med en mjuk fuktig trasa och låt torka helt. Sänk aldrig ner vågen i vatten eller i någon annan vätska. Använd inte starka eller slipande rengörings- eller putsmedel för att rengöra vågen. Om du gör det kan den skadas.

Före första användning

Ta bort plastisoleringsfliken från batterifacket (om det finns en) innan du använder vågen.

Se till att batterierna är isatta åt rätt håll.

Placera vågen på en stabil, plan yta.

För användning på mattor, ställ fast de medföljande gummerade fötterna.

Ändra måttenhet

STEG 1: Tryck på mitten av glasplattformen för att slå på vågen.

STEG 2: Välj kg, st eller lb genom att trycka på '>' eller '<'. Vågen stängs av efter ungefär en minut.

Nollställa vågen

STEG 1: Placera vågen på en stabil, plan yta.

STEG 2: Tryck på mitten av plattformen för att slå på vågen. Se till att inget ligger på vågen. **'0.0/ZERO'** visas.

STEG 3: Vågen stängs av och är sedan redo att användas.



Obs! Om du flyttar vågen måste du upprepa nollställningsprocessen. Om du inte har flyttat på den ställer du dig bara på den.

Använda vågen för viktavläsning


STEG 1: Ställ dig på plattformen och stå still.


STEG 2: Efter 2–3 sekunder visas din vikt.


STEG 3: Kliv av vågen. Viktvärdet visas i ungefär en minut innan vågen stängs av.

Inmatning av personliga data

STEG 1: Tryck på mitten av plattformen för att slå på vågen.

STEG 2: Tryck på  för att gå till analysatorläge.

STEG 3: Välj användarnummer genom att trycka på '>' eller '<'. Tryck på  för att bekräfta valet.

STEG 4: Symbolen för man eller kvinna blinkar. Tryck på '>' eller '<' för att välja man/kvinna. Välj idrottarläge genom att trycka på '>' eller '<' tills både symbolerna för man/kvinna och idrottare visas. Tryck på  för att bekräfta.

STEG 5: Inställningen för längd blinkar. Tryck på '>' eller '<' för att välja längd, och tryck sedan på  för att bekräfta.

STEG 6: Inställningen för ålder blinkar. Tryck på '>' eller '<' för att välja ålder, och tryck sedan på  för att bekräfta.

STEG 7: Displayen visar de valda inställningarna, sedan visas **'0.0/ZERO'**. Minnet är inställt.

STEG 8: Upprepa proceduren för andra användare (upp till 10 st.) eller för att ändra användaruppgifter.

Idrottarläge: En idrottare är definierat som en person som håller på med intensiv fysisk aktivitet ungefär 12 timmar i veckan och som har en vilopuls på ungefär 60 slag i minuten eller mindre.

Använda vågen

Den här vågen har BIA-teknik (Bio Impedance Analysis) som används till att skicka små elektriska impulser genom kroppen för att särskilja fett från muskelvävnad. Det går inte att känna de elektriska impulserna och de är fullständigt säkra. Kontakt med kroppen sker med hjälp av plattor i rostfritt stål under glasplattformen.



Obs! Under graviditeten förändras kvinnors kroppssammansättning avsevärt för att stödja barnet som utvecklas. Under de omständigheterna kan procentvärden för kroppsfett vara felaktiga och vilseledande. Om du är gravid bör du därför endast använda viktfunktionen.

För mer information, gå till salter.com/understanding-your-measurements.

STEG 1: Placera vågen på en stabil, plan yta.

STEG 2: Tryck på mitten av plattformen för att slå på vågen.

STEG 3: Tryck på **⊙** för att gå till analysatorläge.

STEG 4: Välj användarnummer genom att trycka på '>' eller '<'. På LCD-displayen visas sparade data för den användaren. Sedan visas **0.0/ZERO**.

STEG 5: Ställ dig barfota på plattformen och stå still. Fötterna måste vara i kontakt med metallplattformarna på plattformen och jämnt fördelade.

STEG 6: Efter ungefär 2–3 sekunder visas din vikt.

STEG 7: Stå kvar på vågen medan den mäter dina övriga värden.

STEG 8: Resultaten visas.

Felsökning

Om vågen inte fungerar som den ska:

Kontrollera att batteriet är korrekt isatt.

Kontrollera att rätt enhet/viktläge har valts.

Se till att vågen står på en hård, plan yta och inte vidrör en vägg.

Upprepa nollställningsprocessen.

Varningsindikatorer

Lo – Byt batteri.

Err – Vikten överskrider den maximala kapaciteten.

Err2 – Utanför intervallet, felaktig användning eller dålig kontakt med fötterna.

Specifikationer

Produktkod: SA00576

Skärm: LCD

Batteri: 4 st. 1,5 V AAA-batterier (medföljer)

Måttenheter: kg/st/lb



EN Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This symbol on the product, its batteries or its packaging means that this product and any batteries it contains must not be disposed of with household waste. Instead, it is the user's responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of batteries and electrical and electronic equipment. This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in batteries and electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal. Some retailers provide take-back services which allow the user to return exhausted equipment for appropriate disposal. It is the user's responsibility to delete any data on electrical and electronic equipment prior to disposal. For more information about where to drop batteries, electrical and electronic waste off, please contact the local city/municipality office, household waste disposal service, or the retailer.

FR Mise au rebut des piles/batteries usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce symbole figurant sur le produit, sur ses piles ou sur son emballage, signifie que ce produit et toutes les piles qu'il contient ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de les remettre à un point de collecte approprié destiné au recyclage des piles/batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte sélective et de recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles sur la santé et l'environnement, liées à la présence possible de substances dangereuses dans les piles/batteries et les équipements électriques et électroniques, pouvant être causées par une élimination inadéquate des déchets. Certains revendeurs proposent des services de reprise qui permettent à l'utilisateur de renvoyer les équipements usagés pour une mise au rebut appropriée. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de supprimer toutes les données situées sur les équipements électriques et électroniques avant la mise au rebut. Pour plus d'informations sur les centres de collecte des piles et des déchets électriques et électroniques usagés, veuillez contacter votre mairie, votre déchèterie locale ou le revendeur du produit.

NL Weggeven van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product, de batterijen of de verpakking betekent dat dit product en de batterijen die het bevat, niet met het huishoudelijk afval mogen worden afgevoerd. In plaats daarvan is het de verantwoordelijkheid van de gebruiker om deze in te leveren bij een geschikt inzamelpunt voor het recyclen van batterijen en elektrische en elektronische apparatuur. Deze geschieden inzameling en recycling draagt bij aan het behoud van natuurlijke hulpbronnen en voorkomt potentiële schade aan de volksgezondheid en het milieu, aangezien batterijen en elektrische en elektronische apparaten gevaarlijke stoffen kunnen bevatten die bij verkeerde afvalverwerking kunnen vrijkomen. Sommige verkopers bieden terugbrengdiensten aan waarmee de gebruiker kapotte apparatuur kan retourneren zodat die apparatuur op een juiste manier wordt weggegooid. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om eventuele gegevens op elektrische en elektronische apparatuur te verwijderen voordat deze wordt afgevoerd. Voor informatie over waar u batterijen en elektrische en elektronische apparatuur kunt inleveren, neem contact op met de gemeente, de afvaltoedienst voor huishoudelijk afval of de verkoper.

DE Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten

Dieses Symbol auf dem Produkt, den Batterien oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt und alle darin enthaltenen Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Entsorgung hat über eine geeignete Sammelstelle für das Recycling von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten zu erfolgen. Die separate Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und potenzielle negative Folgen für die Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, da in Batterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten Substanzen enthalten sind, die durch eine unsachgemäße Entsorgung die Umwelt gefährden. Einige Einzelhändler bieten Rücknahmen an. So können Benutzer am Lebensende angelegte Geräte zurückgeben und diese werden ordnungsgemäß entsorgt. Der Benutzer ist dafür verantwortlich, dass vor der Entsorgung des Elektro- und Elektronikgerätes sämtliche Daten auf dem Gerät gelöscht werden. Weitere Informationen zur sachgemäßen Entsorgung von Altbatterien sowie Elektro- und Elektronikgeräten erhalten Sie bei der örtlichen Stadtverwaltung, den städtischen Entsorgungsbetrieben oder beim Händler.

ES Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este símbolo en el producto, sus baterías o su embalaje significa que este producto y cualquier batería que contenga no se deben desecher junto con la basura doméstica. Es responsabilidad del usuario depositarlo en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de baterías y equipos eléctricos y electrónicos. Este reciclaje y reciclaje por separado ayudan a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente debido a la posible presencia de sustancias peligrosas en las baterías y los equipos eléctricos y electrónicos, que podrían estar causados por una eliminación de residuos inadecuada. Algunos distribuidores ofrecen servicios de recogida que permiten al usuario devolver equipos agotados para una eliminación adecuada. Es responsabilidad del usuario borrar los datos de los equipos eléctricos y electrónicos antes de su eliminación. Para obtener más información acerca de dónde desechas las baterías y los residuos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su autoridad local, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el distribuidor.

IT Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Questo simbolo sul prodotto, sulle batterie o sulla confezione indica che il prodotto e le batterie in esso contenute non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. È responsabilità dell'utente consegnarlo a un punto di raccolta preposto al riciclaggio delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiscono a preservare le risorse naturali e a prevenire conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente a causa della possibile presenza, nel prodotto, di sostanze pericolose che potrebbero essere rilasciate da uno smaltimento inappropriato. Alcuni rivenditori forniscono un servizio di raccolta e smaltimento delle apparecchiature usate. È responsabilità dell'utente cancellare i dati memorizzati in apparecchiature elettriche ed elettroniche prima dello smaltimento. Per ulteriori informazioni sui punti di smaltimento di batterie, i rifiuti elettrici ed elettronici, contattare l'ufficio locale della città/comune, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il rivenditore.

PL Utylizacja zużytych akumulatorów oraz urządzeń elektrycznych i elektronicznych

Ten symbol na produkcie, jego bateriach lub opakowaniach oznacza, że nie wolno wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Użytkownik jest natomiast odpowiedzialny za to, aby przekazać je do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu akumulatorów oraz sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Ten odrębny proces zbierania i recyklingu pomaga chronić zasoby naturalne i zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na zdrowie ludzkie i środowisko naturalne, wynikającym z możliwej obecności niebezpiecznych substancji w akumulatorach oraz sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, które mogą być spowodowane niewłaściwą utylizacją. Niektórzy sprzedawcy detaliczni oferują usługi odbioru zużytego sprzętu, które

umożliwiają użytkownikowi zwrót zużytego sprzętu w celu właściwej utylizacji. Użytkownik jest odpowiedzialny za usunięcie wszelkich danych na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych przed ich utylizacją. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc wyrzucania baterii, odpadów elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta/gminy, firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych lub sprzedawcą.

HU Hulladékekkelégetés, valamint elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása

Hu a termékem, az akkumulátorom vagy a csomagolásom esetében a szimbólum jelölés, a termékem és annak akkumulátorát tilos a háztartási hulladékkal dobni. A felhasználó felelőssége, hogy az akkumulátorát, valamint az elektromos és elektronikus berendezéseket az újrahosszabbításra alkalmas gyűjtőpontokra helyezze el. A szelektív hulladékgyűjtéssel és újrahosszabbítással megóvhatók a természetes erőforrások, és megakadályozhatók az akkumulátorokban, valamint az elektromos és elektronikus berendezésekben esetlegesen előforduló, az emberi egészségre és a környezetre káros anyagok negatív hatásai, amelyeket a nem megfelelő ártalmatlanítás okoz. Egyes kiskereskedők visszavetteli szolgáltatásokat nyújtanak, amelyek lehetővé teszik a felhasználó számára, hogy a megfelelő ártalmatlanítás érdekében visszaszájja a töltőelem berendezéséért. A felhasználó felelőssége, hogy az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanítása előtt törölje a készülékekről az adatokat. Az akkumulátorok, valamint az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításáról további információkat vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékkezeléssel vagy a kiskereskedővel.

EL Απορρύση αποβλήτων μπαταριών και ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού

Αυτό το σύμβολο στο προϊόν, στις μπαταρίες ή στη συσκευασία του σημαίνει ότι το προϊόν και οι μπαταρίες που περιέχει δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με το οικιακό απορρίμμα. Αντίθετως, αποτελεί ευθύνη του χρήστη να το παραδώσει σε ένα κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση μπαταριών και ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού. Αυτό το ξεχωριστό σημείο συλλογής και ανακύκλωσης βοηθά στη διασφάλιση των φυσικών πόρων και στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, λόγω της πιθανής παρουσίας επικίνδυνων ουσιών στις μπαταρίες και τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, οι οποίες μπορεί να προκύψουν σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης. Ορισμένοι καταστήματα λιανικής παρέχουν υπηρεσίες παραλίσθη, οι οποίες επιτρέπουν στον χρήστη να επιστρέψει εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του για κατάλληλη απόρριψη. Αποκλείει ευθύνη του χρήστη να διαγράψει τυχόν δεδομένα που υπάρχουν στον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό πριν από την απόρριψη. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού να απορρίψετε τις μπαταρίες, τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης/όχιου, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα λιανικής.

DA Bortskaffelse af brugte batterier eller elektrisk og elektronisk udstyr

Dette symbol på produktet, disse batterier eller des emballage betyder, at dette produkt og eventuelle batterier, det indeholder, ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I stedet er det brugers ansvar at aflevere dem til et relevant indsamlingssted for genbrug af batterier og elektrisk og elektronisk udstyr. Denne særskilte indsamling og genanvendelse vil bidrage til at bevare naturressourcerne og forhindre mulige negative konsekvenser for menneskers sundhed og miljøet på grund af eventuelle tilstedeværelse af farlige stoffer i batterier og elektrisk og elektronisk udstyr, som kan være forårsaget af forkert bortskaffelse. Nogle forhandlere har returneringsjenester, som giver brugeren mulighed for at returnere brugt udstyr med henblik på passende bortskaffelse. Det er brugers ansvar at slette alle data på elektrisk og elektronisk udstyr før bortskaffelse. For yderligere oplysninger om, hvor batterier, elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes, bedes du kontakte det lokale by-/kommunekontor, renovationsjenesten eller forhandleren.

FI Käytettyjen paristojen ja elektronikkajätteen hävittäminen

Tämä tuotteen, sen paristojen tai pakkauksessa näkyvä symboli tarkoittaa, että tätä tuotetta ja mahdollisia paristoja ei saa hävittää talousjätteen kanssa. Käyttäjällä on sen sijaan vastuu voida se soviaan paristojen ja muun elektronikkajätteen keräilyasemille. Erillinen keräily ja kierrättäminen auttaa luonnon resursien säilyttämisessä ja estää ihmislle aiheutuvia mahdollisia terveysvaaroja ja ympäristöhaittoja, jotka johtuvat paristojen ja elektronikkatuotteiden mahdollisesti myrkyllästä aineista, jotka saattavat levitä riittämättömän hävityksen seurauksena. Tietyt jälleenmyyjät tarjoavat palautuspalveluita, joiden avulla käyttäjä voi palauttaa käytetty tuotteen oikeasuoraisesti hävittämissä. Käyttäjän vastuulla on poistaa mahdolliset tiedot elektronikkatuotteiden muistista ennen niiden hävittämistä. Lisätietoja paristojen ja elektronikkajätteen keräilyasemista saat kaupunkiin/kunnan virastosta, jätteenhoitopalvelusta tai jälleenmyyjältä.

SV Kasserung av uttjanta batterier och elektrisk och elektronisk utrustning

Den här symbolen på produkten, dess batterier eller dess förpackning innebär att produkten och eventuella batterier som sitter i den inte får kasseras tillsammans med hushållsaffal. Det är ditt ansvar att lämna över dem till en lämplig samlingsplats för återvinning av batterier och elektrisk och elektronisk utrustning. Den separata insamlingen och återvinningen bidrar till att bevare naturresurser och förhindra potentiella negativa konsekvenser för människors hälsa och miljön på grund av eventuellt förekomst av farliga ämnen i batterier och elektrisk och elektronisk utrustning som kan orsakas av felaktig kasserung. Vissa återförsäljare tillhandahåller återlämningsjänster så att användare kan lämna tillbaka uttjanta utrustning för korrekt kasserung. Det är användarens ansvar att radera alla data på elektrisk och elektronisk utrustning före kasserung. Om du vill ha mer information om var du kan lämna batterier samt elektrisk och elektronisk affall kontakta du kommunen, återvinningmyndigheten eller återförsäljaren.



Points de collecte sur www.quefaireendemesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by:
Ultimate Products UK Ltd.,
Victoria Street, Manchester OL9 0DD, UK.
Ultimate Products Europe Ltd.,
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658, ROI.
MADE IN CHINA.

CD140722/MD161024/V4